

38

87

24

CARTA QUE ESCRIVIO LA FAMILIA DE NUESTRO
Serafico Padre S. Francisco, que reside en Gerusalen, y Tierra-Santa ; a 8. de Marzo
de 1653. a nuestro Reverendissimo Padre Fray Pedro Manero, Ministro General de
toda la Orden Seraphica, en que le dan cuenta de lo acedido; nuevamente procedido;
de la malevolencia de los Griegos Cismaticos, que con sus malos informes irradian al
gran Turco sus Ministros, para asolar la Casa Santa, y arrobar con los Religiosos que
busitan en aquellos santos Lugares.

Reuerendissimo Padre Nuestro.

EL Amorosissimo IESVS sea nuestra guia, salud, vida, y remedio, y comuní-
quen a V. Reuerendissima los dones de su Divina gracia, para que en todo se
cumpla su muy santa voluntad.

Despues del auxilio Diuino, no ay en nuestra esperanza otra consolacion que la
paternal malevolencia de V. Reuerendissima, y los vigilantissimos auxilios con que
solicita los medios necessarios, para que la gloria de Nuestro Señor sea continuada
en la veneracion destos sagrados Santuarios, prendas de nuestra redencion. En cui-
yo testimonio deverá saber V. Reuerendissima el deplorable, y miserable estado en
que se halla la Seraphica Familia en Gerusalen, y Tierra-Santa; pues gozamos en
estos calamitosos tiempos las cprecisiones mas violentas, que la iniquidad, y tiran-
ica malicia puede inventar; procedido de la infaciable codicia destas barbaras Na-
ciones, y solicitadas con ansias de la malevolencia, y emulacion de los Griegos, y
otras Naciones cismaticas, por el horror con que aborrecen el nombre de la Santa
Madre Iglesia Romana, y sus Ministros; cuya ponderacion, con los terminos mas
exageratiuos no se puede manifestar, ni resistir; los trabajos sin muy especial auxilio
de la Divina gracia, y las assistencias de las limosnas, y socorros extraordinarios de
los Principes Catolicos, y Pueblo Christiano, pues no es posible solo con el padec-
cer, reparar el daño, si no las contribuciones ordinarias; y extraordinarias de ma-
chos millares de reales de ocho.

Despues de la ultima carta que esteriamos a V. Reuerendissima el año passado, en
que davaemos cuenta de algunos trabajos, y en ella referia la vniuersal conspiracio
del Pueblo Gerosolimano, con los habitadores de los Pueblos circumvezinos,
para nuestra destruicion, y de los sagrados Templos. Han sido muy repetidas las
carceles, flagelos, y opresiones con que nos han vitrajado, no solo a los Religiosos;
pero a nuestros Truchimanes, y Christianos Catolicos, que atemorizados del rigor
de los castigos, muchas familias han desamparado sus casas, y retirados a los mo-
tes; es ocasion muy oportuna para estas discordes la irritacion, y encono que les
causa la guerra de Candia contra Venecianos, y el suceso que nuevamente han te-
nido por la parte de Virgria, donde al Emperador quisieron tomar por interpres
una Plaza: supieronlo los Alemanes, y degollaron ocho mil Turcos de a pie; y a
cagallo que iban a esta faccion tan alebosa, y traidoramente, por ser el Gran Turco
de muy tierna edad; y con este motivo ser insuperable la codicia de los que gouer-
nan su Imperio faltando a las ieyes naturales: gouxernan con suma tirania, sin guar-
dar respeto, ni decoro a los Embaxadores, Consules, y mercaderes, que han pade-
cido, y padecen grandes indecencias, y daños en sus personas, y haciendas en Constan-
tinopla; Alepo, Damasco, Alexandria, el Gran Cairo, y otras Ciudades, y al
señor Balo de Venecia, que ultimamente entró con salva Guardia en Constanti-
nopla, para el tratado de las pazas, le tienen preso en la ciudad de Andrinopoli, por
que no quiso ceder al Turco el Reyno de Candia, donde la potencia Oromana viue
tan desvanecida, y su soberbia tan conculeada de las Almas de la Serenissima Re-
publica de Venecia.

Hallandonos en Gerusalen con estas aflicciones , alivio Dioz nuestra pena con
aue llegado a esta Ciudad Santa , Afzam Baxá , Príncipe de la ciudad de Gaza,
nuestro especial deuoto , y bien hechor , foflitudo por Gouernador de Ismain Baxá
su yerno , el Padre Guardian le visitó , y dio la bienvenida , mostrando su reconoci-
miento , dió muchas gracias a la Divina misericordia , en aue puesto en manos de este
Ministro el gouierno desta Santa Ciudad : ofreció fauorecermos , y que nos manten-
dria en paz , y en la conveniente cōcordia con los Turcos , y que de mas a mas quer-
ria castigar a los Turcos , que con pretextos falsos nos auian molestdo , y persegui-
do , y que le diximos quienes eran , y por no ser conveniente suspendimos nues-
tras quejas , solo defauauamos faelle castigado Ana , que aná sido Catolico , y Tru-
chiman nuestro : y este , no solo faltó a la fidelidad de nuestro servicio ; pero al de N.
Señor , negando la Fé Católica Romana , y blasfemando de su Santidad el Pontifi-
ce Romano , y de los Reyes , y Príncipes Christianos , y profeso la cismatica Perdi-
cia , y fe Griega , que le admitió aquél Patriarca con grandes honores , y luego le
nombró por su Truchiman , ó Inerprete de lenguas , y le asentó hasta que salió de
Gerusalen Afzam Bech , y tomado el gouierno Ismain Baxá , le ganó la voluntad
el Patriarca Griego con donatiuos de mucho valor , y le irritó el animo cōtra no-
sotros , y vridieron tantas tramoyas , que hizieron prender , y bastonear a dos Tru-
chimanes , y al Padre Procurador Fray Antonio del Buenfueslo , que se hallaua es-
tropiado de un braço , y la espalda . Continuaron los rigores originados desle prin-
cipio , encandonose las materias , hasta querer asolar el Convento . Supuso Monsta-
fabe (que es el Príncipe de mayor autoridad que ay en Gerusalen) y con su gente ,
y cavallos se vino a nuestro Convento para defendernos , echando voz venia a co-
mer cō los Frayles , como lo solia hazer muchas veces , con que el Baxá roudó de pa-
recer . Irritado con mayor despecho el Apostata , y rebelde Ana , reduxo al Patriar-
ca Griego a despachar persona de industria , y maña a Constantinopla , donde con
falsas relaciones irritaron el animo del Gran Turco , y sus Ministros , diciendo auiz-
mos leuauando fuertes baluartes , y atendidos contra el castillo , y murallas de la
Ciudad , y otras columbias , y asi le mandaron al Baxá que ya tenia nombrado pa-
ra el gouierno de Damasco , executasie con los Frayles Franciscos , que estauan en
Gerusalen , y Tierra-Santa de Palestina , lo que mandauan en una instrucción que
les dió , que en summa era acabar con nosotros , y la Casa Santa , y de mas Templos .
Llegado el Baxá a Damasco , tomó la possession de su gouierno , y la primera preu-
encion que hizo , fue publicar joruada para Gerusalen , armando el numero competente
de gente , pareciendole , que los Ciudadanos en Gerusalen , se le opondrían , por
defender nřa inocencia , y otras razones de estado entre si . Y quando ya se auia en-
grossado el exercito , le aseguraron los Ministros de Gerusalen (con quienes secreta-
mente se comunicó) que solo fu Cacaia basilaria para hazer lo que quisiese , y asi vi-
no a esta Ciudad el dicho Cacaia , llamado Sarrrafadi Haga , a los primeros dias dese
año ; cuya llegada conturbó a los Ciudadanos , é inquietó mucho al Pueblo , y a los
Lugares coniarcanos , y todo se aquietó con la publicacion que hizo , de que su veni-
da solo consistía en castigar nuestras maldades , por ser vnos rebeldes enemigos de el
Gran Turco , y de la ley de su gran Profeta Mahometo , exibiò , y publicó en el Claustro
del Convento , ante los Ministros de Gerusalen , el Comandamiento Regio , y
todos vnaunies convinieron en que se executasse . Convocò a Capitulo el Padre
Guardian , y confirió con sus Frayles los motinos de tan grande peligro . Y despues
de larga confereencia , resolvieron el morir , siendo imposible el corresponder a la
pretension , y codicia del Cacaia , que passaua de cincuenta mil reales de a ocho , el qual
començó a prender , y affligir con ligaduras , y golpes a los pobres Frayles , y
estos con mucha humildad , y mansedumbre , resistian tan gran trabajo con la
pacienza ; irritados los Ministros Turcos de la Ciudad , y el Pueblo de Gerusalen ,
viendo

151

viendo quanto daño les causaua el dilatar su asistencia aquell Ministro con su cauilleria, clamauan contra nosotros, y ellos con su encono, resueltos a la ruyna , y desolacion de los Conventos, vinieron al de San Salvador, y a demas de la cauilleria de Damasco , se armó mucha parte de la pleue, y estos aguardauan a que hizieran vna señal para comenzar a dar el fago, y derribar el Convento. Impidiolo la prudencia, y razones del Baxà de Gaza, y este ofreció al Cacáia de ajustar la materia. Y así nos persuadió con harto cariño, y vencuolécia, a que nos libraramos de la desdicha que nos amenazaua en esta persecucion , y aunque reconociamos el acierto de su dictamen, para el reparo de tantos daños no teníamos medio alguno con que poder hacerlo , y se volvió el dicho Baxà con harta melancolia O Piadosissimo IESVS! Sean benditas tus misericordias, y operaciones maravillosas: volvió al lugar de nuestras prisiones, que eran bien molestas, é innundadas, y con grande alborozo, dixo este infiel: O Padres, y amigos mios, alegraos, y estad de buen animo , que ya dexo asegurados los riesgos de vuestros trabajos, en 33 ij. reales de a ocho , los 20 ij. yo os los prestaré sin interes alguno, por quattro meses , y aun lo de mas yo os lo buscaré, como lo hizo a su credito , y a nuestra costa , con que nos dieron libertad. Clamauan de nuevo los Griegos, procurando no se aquietara el tumulto de el Pueblo, y que no embargante al ajustamiento , se executara la primera resolucion; pero no lo permitió Nuestro Señor; si no que se retiraro aquellas gentes a sus quartelz, y nos dexaron en nuestros Conventos, bien atormentados , y affigidos de los flagelos padecidos tres dias continuos , con mucha variedad de tormentos : fuése nuestro devoto , y bien hechor el Baxà , a su ciudad de Gaza , y nos embió diez y ocho camellos cargados de arroz, trigo, y otros bastimentos, por auer visto la miseria, y desfaudez en que nos dexaron las invasiones, y visitas que hizieron aquellos Ministros en el Convento , y quando parecía que gozauamnos de alguna tranquilidad en Gerusalén, aiudando serenado los animos de los Mahometanos , crecia en los proterbos Griegos la malignidad, y así solicitauan quâto les era posible nuestra inquietud, y daño. Dispusieronla por medio del Subafci de Hebron, que de Gerusalén deuia passar a la dicha Ciudad con 200. caballos, haciendo noche en Belen donde llegó, y embió a llamar al Padre Guardian , y por ser deshora , é inusitado el modo, escusóse. Con esto irritados los Turcos, desbarataron a mosquetazos la puer ta, que era aserrada de fuertes planchas de hierro , diciendo teníamos gente armada escondida, y que por esa no les abriamos, y en fin asaltaron el Convento , y como es tan magnifica su fabrica , y habitacion , admirados dixerón , que desde los quartos bajos (que son muy espaciosos) teníamos minas , y correspondencia hasta el puerro de Iopea, que dista quaræta millas, y que así era bien sacarnos de allí , por asegurar los riesgos, y entregar a los Griegos sus fieles vassallos el Convento. Dijo desto auiso al Baxà de Gerusalén, y solicitó su alteracion el Patriarca Griego, y en fin con dadiuas le obligó a que montasse con su cauilleria, y que reconociesse quâta ruyna amenazana a los Païses del Gran Turco , si no se hacia lo que el Subafci de Hebron proponia. Lo que en Belen pasò dos días, no es facil de referir , y despues de auer padecido muchos vtrages , y flagelados , lo ajustamos a fuerza de dineros, buscados a intereses demas de lefeara y quattro por ciêto . Y no fue pequena consolacion el hallarlos, por el descrédito en q' nos han puesto los grandes devotos; pues passar de 68 ij. reales de a ocho , con los intereses , y vslras de precios tan exorbitantes , y demas desto acreedita mucho nuestra miseria el rezelo de que nos han de asolat, y de hecho creyeron nuestros acreedores, Turcos, Moros , y Iudios, era perdida quanta hacienda tenian a interes sobre nuestros Conventos, quando el Cacáia de Damasco preparò los suplicios de fuego , jazucos , y otros generos de mucho orror. A este mismo tiempo levantaron los Griegos vna gran persecucion contra nuestros pobres Catolicos , a los cuales les iuan prendiendo , y los flagelauan,

ua, procurando con rigores, ó halagos, dießen la obediencia al Patriarca Griego. Pero con robusto, y exemplar valor confessaron su Fé como buenos Católicos, y ofrecía sus vidas por esta verdad: muchas familias ate morizadas de las molestias, dexando sus casas, se han huydo a los montes, y en fin salimos a su defensa, exponiendo nuestras vidas por defender las suyas. Y así en esta ocasión algunos Religiosos fueron ligados con los propios cordones por las gargantas, y atados, y arrastrados por aquellos suelos. Pasó esta borrasca como las demás, aujédonos saqueado el Convento, y emborrachados con el vino que teníamos para los Misiás, y los necesitados. Salieron borrachos por las calles, y hicieron algunos males a la gente: fueronse a Gerusalen muchos Griegos de Belén, instruidos del Obispo de su nació, y se querellaron contra los Frayles, diciendo, que por aquellos emborrachados nosotros, forzaron sus mujeres, é hicieron otras insolencias, y que así aquella culpa la deviamos pagar nosotros. Y viendo el Patriarca Griego, qué esta querella no cōmouió a mucha irritacion el ánimo de los Ministros Turcos, salió eu persona, acompañado de la gente que vino de Belén, y muchos de Gerusalen, y alegó tentas razones, diciendo, que el, y sus subditos eran fieles vassallos del Gran Turco, y que nosotros eramos sus enemigos, gente aduenediza, hombres de mucha industria, y de muchas maquinas, y que no era otro nuestro fin, en residir en aquellos Países, sino reducir los vassallos del Gran Turco a nuestra devoción; para levantarnos con el País, y así a los hijos de aquella gente los criáramos a nuestra devoción, y modo, y los embauanmos a Malta, y Candia, ha enfermarlos a fer gurateros, y que manteniamos correspondencias con los cofartos Christianos, y dió tantos clamores sobre esto, que el Baxa llamó al Padre Guardian, y hechos los cargos, aunque supuestos, huimos de asegurar el riesgo, contribuyendo al Baxá, y Cadi con alguna cantidad, y renoniamos la permission para la libertad de nuestros pobres Católicos que estaban ahorreados en las mazmorras, y con este genero de calumnia: dan ellos cismáticos grandes motivos de méritos a estos exemplares, y muy cónstales Christianos Católicos, cuyo exemplo nos es de suma admiracion, reconociendo ser sobrenatural su impauida resistencia, y persecuciona: siendo los mas recien convertidos. En repetidas maravillas manifiesta la Divina misericordia, quam por su cueta corren los medios de nuestra asistencia en estos santos Lugares, para mantenerlos en veneracion, y dar entre tantos infieles la verdadera adoracion a Dios Nuestro Señor; pucs quando mas asfigidos, e impossibilitados, embia el remedio, como nos suce de agora, con la llegada del Padre Fray Gaspar García de la Cruz al Puerto de Sidon, con vna quantiosa limosna, que ha sido como el dote de Daniel, quando estaua en el lago de los Leones: Bendito, y alabado sea el Autor de tales misericordias, Amén. Oy nos hallogos en Gerusalen, sitiados, y oprimidos, y ha sido menester mucha industria, para sacar de las puertas de la Ciudad a Fr. Laurencio Oliuan, hijo de la Provincia de Aragón, que vía a los pies de V. Reuerendissima, para que a viva voz signifique lo que referimos, y tambien lo que omitimos por no cansar a V. Reuerendissima, para que instruydo besé el pie a su Santidad, y solicite su Apostolica bendicion, para esta afligida Familia, y remedio contra la malevolencia, y diabolica irritacion de la obsinada, y proterua Nación Griega: y lo mismo se deverá hacer con la Magestad Católica del Rey de las Españas nuestro señor, y especial amparo, por cuya felicidad, y la sucesion de sus Reynos, aplicamos muchos Sacrificios, Exercicios, y Oraciones, como V. Reuerendissima nos lo tiene mandado. Nuestro Señor guarde a V. Reuerendissima muchos años, como deseo. De la Santa Ciudad de Gerusalen a ocho de Março de 1653.